Universitetet i Bergen
Det medisinsk-odontologiske fakultet

Styresak: 100/14

Sak nr.: 2014/11787

Møte: 17.12.2014

UTLYSNING – PROFESSOR/FØRSTEAMANUENSIS (100 %) I GLOBAL ERNÆRING VED SENTER FOR INTERNASJONAL HELSE, INSTITUTT FOR GLOBAL ERNÆRING OG SAMFUNNSMEDISIN

Institutt for global helse og samfunnsmedisin ber i brev av 02.12.2014 om å få lyse ut en fast stilling som professor/førsteamanuensis (100 %) i global ernæring ved Senter for internasjonal helse. Hvis den mest kompetente søkeren ønsker 50 % stilling, vil det vurderes om stillingen kan deles i to 50 % stillinger.

Stillingen er ledig etter professor Jan Van den Broeck som gikk bort tidligere i år. Instituttet har budsjettmessig dekning for stillingen.

I arbeidet med utlysningstekst og stillingsomtale har det vært dialog mellom Institutt for global helse og samfunnsmedisin og fagmiljøet ernæring ved Klinisk institutt 1.

Forslag til vedtak:

1. Fakultetsstyret ved Det medisinsk-odontologiske fakultet vedtar å lyse ut en 100 % fast stilling som professor/førsteamanuensis i global ernæring ved Senter for internasjonal helse, Institutt for global helse og samfunnsmedisin. Hvis den mest kompetente søkeren ønsker 50 % stilling, vil det vurderes om stillingen kan deles i to 50 % stillinger.

2. Stillingen finansieres over grunnbudsjettet.

3. Dekan får fullmakt til å foreta endringer i samsvar med gjeldende standard for utlysning/stillingsomtale.

Gerd Johannessen
Seksjonssjef

Marianne Bø Larsen
seksjonsleder rekruttering

02.12.2014 /IRWA

Vedlegg:
Brev fra Institutt for global helse og samfunnsmedisin av 02.12.2014
Utlysningstekst og stillingsomtale på nynorsk og engelsk

UNIVERSITETET I BERGEN
Institutt for global helse og samfunnsmedisin

Det medisinsk-odontologiske fakultet

Referanse	Dato
2014/11787-IRWA	02.12.2014

Ber om utlysning av stilling som professor/førsteamanuensis i global ernæring ved Senter for internasjonal helse

Institutt for global helse og samfunnsmedisin ber om å få lyse ut stilling som professor/førsteamanuensis (100 %) i global ernæring ved Senter for internasjonal helse. Hvis den mest kompetente søkeren ønsker 50 % stilling, vil det vurderes om stillingen kan deles i to 50 % stillinger.

Stillingen er ledig etter professor Jan Van den Broeck og instituttet har budsjettmessig dekning for stillingen.

Vedlagt oversendes utlysningstekst og stillingsomtale på nynorsk og engelsk.

Instituttet ber om at stillingen lyses ut så snart som mulig.

Vennlig hilsen

Rolv Terje Lie
instituttleder

May Ruth Tolleshaug
administrasjonssjef

Vedlegg:
Utlysningstekst og stillingsomtale på nynorsk og engelsk

Dette er et UiB-internt notat som godkjennes elektronisk i ePhorte

Institutt for global helse og samfunnsmedisin
Telefon
Telefaks

Postadresse
Postboks 7804
5020 BERGEN

Besøksadresse
Armauer Hansens Hus
Bergen

Saksbehandler
Iris Karina Walle
+47 55 58 64 69

Professor/førsteamanuensis (100 %) i global ernæring ved Senter for internasjonal helse, Institutt for global helse og samfunnsmedisin

Ved Universitetet i Bergen, Senter for internasjonal helse (SIH) ved Institutt for global helse og samfunnsmedisin, er det ledig ei fast 100 % stilling som professor i global ernæring. Dersom det ikkje melder seg søkjarar med professorkompetanse, kan det verte tilsett førsteamanuensis. Dersom den mest kompetente søkjaren ynskjer å ha ei 50% stilling, vil det kunne vurderast om stillinga kan delas i to 50% stillingar.

Ei stillingsomtale med nærare presisering av fagkrins og ansvarsområde, særlege plikter og andre tilhøve som vert lagt vekt på ved tilsetjinga, finn du lenger ned på sida.

Utfyllande opplysningar om stillinga kan ein få ved å vende seg til senterleiar og professor Bente E. Moen, Senter for internasjonal helse, tlf.: + 47 55 58 85 51 / 90025541 eller e-post: Bente.Moen@cih.uib.no eller professor Thorkild Tylleskär, tlf.: +47 55 58 85 62/48074410 eller e-post: Thorkild.tylleskar@cih.uib.no .

Kvalifikasjonar

- Søkjarar må ha bakgrunn i ernæringsfysiologi eller medisin med særleg kompetanse i ernæring, og doktorgrad innan relevante fagområde (ernæring, medisin eller andre helsefag).
- Søkjarar må dokumentere ein god forskingskompetanse og vere aktive i forsking innan global ernæring og internasjonal helse.
- Det er vidare ein føremon om søkjar har røynsle med studiar av ernæring knytt til utvikling og helse, da SIH har omfattande forskningsaktivitet innan ernæring av gravide og barn i land med lågt eller middels inntektsnivå (LMIC), at søkjar har kompetanse i epidemiologi og erfaring med kompetansebygging i LMIC.

Ved tilbod om stillinga vert det forventa at kandidaten går inn i denne type forsking som deltakar i ei av dei etablerte forskingsklyngjene ved Senter for internasjonal helse ved Det medisinsk-odontologiske fakultet og i tillegg at kandidaten vil styrka samarbeidet mellom Senter for internasjonal helse og dei kliniske institutta.

Undervisningsoppgåvene vil vere innanfor ernæring og innanfor internasjonal helse ved dei etablerte programma ved fakultetet (bachelor og master).

Det vil verte lagt vekt på erfaring med leiing av forskingsprosjekt, koordinering av forskingsaktivitet og undervisning av studentar på høgt nivå. Det vil vidare verte lagt vekt på dokumentert vilje og evne til samarbeid.

Pedagogisk basisutdanning er eit krav for stillinga. Den som blir tilsett vil få tilbod om opplæring dersom kravet ikkje er oppfylt før tilsetjing

Undervisningsspråket vil vere både norsk og engelsk. Det vert kravd at den som vert tilsett, kan undervise på norsk eller eit anna skandinavisk språk innan to år etter tilsetjinga. Kurs vert tilbode.

Løn

Professor vert lønt etter lønssteg 72-75 (kode 1013) i lønsregulativet til staten. Førsteamanuensis vert lønt etter lønssteg 59-62 (kode 1011/lønsramme 24.3-24.6) i lønsregulativet til staten ved tilsetjing, og vidare opprykk skjer etter tenesteansiennitet i stillinga. Det vert trekt 2 % pensjonsinnskot til Statens pensjonskasse. For særleg kvalifiserte søkjarar kan det verte aktuelt å vurdere høgare løn.

Her kan du lese meir om kva UiB kan tilby: www.uib.no/poa/karriere-ved-uib

Retningsliner
Den som vert tilsett pliktar å ta del i undervising og eksamen etter dei studieordningane som gjeld til kvar tid og til utan godtgjersle å rette seg etter dei endringane som gjennom lov måtte bli vedtekne om fagkrins, pensjonsordning og aldersgrense.

Kvinner vert spesielt oppmoda om å søkje. Dersom dei sakkunnige finn at fleire søkjarar har tilnærma like kvalifikasjonar, vil reglane om kjønnskvotering i Personalreglementet for vitskaplege stillingar verte følgde.

Den statlege arbeidsstyrken skal i størst mogleg grad spegle mangfaldet i befolkninga. Det er difor eit personalpolitisk mål å få ei balansert alders- og kjønnssamansetjing og rekruttere personar med innvandrarbakgrunn. Personar med innvandrarbakgrunn vert oppmoda om å søkje stillinga.

Universitetet i Bergen nyttar meirinnsyn ved tilsetjing i vitskaplege stillingar. Opplysningar om søkjaren kan verte offentleggjorde sjølv om søkjaren har oppmoda om ikkje å bli ført på søkjarlista. Dersom oppmodinga ikkje blir teken til følgje, skal søkjaren varslast om dette.

Den som vert tilsett må rette seg etter dei retningslinene som til kvar tid gjeld for stillinga.

Søknad
Slik søkjer du stillinga:

Send søknad og CV som inneheld fullstending oversikt over tidlegare utdanning og tidlegare arbeid/erfaring, samt vedlegg elektronisk via lenkja «Søk stillingen» på denne sida.
Legg ved:

- CV
- vitnemål
- attestar
- fullstendig publikasjonsliste
- liste med vedlegg som dokumenterer dine pedagogiske kvalifikasjonar
- ei liste over vitskapelege arbeid du vil det skal takast omsyn til ved vurderinga, med opplysning om kvar dei er offentleggjorde
- **vitskapelege arbeid du vil det skal takast omsyn til ved vurderinga (maks 15 for professor og maks 10 for førsteamanuensis)** Kopier av desse i passande format (pdf) skal følgje med søknaden som vedlegg.

Det er særs viktig at kvart av dei vitskaplege arbeida som det skal takast omsyn til ved vurderinga i sin heilskap vert lasta opp som vedlegg til søknaden.

Søknadane vert sendt elektronisk til den sakkunnige nemnda.

Vi gjer merksam på at søknadar vert vurdert med den informasjonen som ligg føre i JobbNorge når søknadsfristen går ut. Det er søkjar sitt ansvar å sørgje for at all informasjon er lagt inn innan fristen.

Søknadsfrist:

STILLINGSOMTALE:

Professor/førsteamanuensis (100 %) i global ernæring ved Senter for internasjonal helse, Institutt for global helse og samfunnsmedisin

Ved Universitetet i Bergen, Senter for internasjonal helse ved Institutt for global helse og samfunnsmedisin, er det ledig ei fast 100 % stilling som professor i global ernæring. Dersom det ikkje melder seg søkjarar med professorkompetanse, kan det verte tilsett førsteamanuensis. Dersom den mest kompetente søkjaren ynskjer å ha ei 50% stilling, vil det kunne vurderast om stillinga kan delas i to 50% stillingar.

Senter for internasjonal helse (SIH) er etablert som eit tverrfagleg og interfakultært senter ved Det medisinsk-odontologiske fakultet (MOF), og knytta til Institutt for global helse og samfunnsmedisin. Sentralt ved SIH er Forskerskolen i internasjonal helse, med ca. 50 doktorgradskandidatar og 40 mastergradskandidatar i eit tverrfagleg Master's of Philosophy program og ein forskerskule for PhD studentane. Dette er engelskspråkleg undervisning og for ein stor del knytt til kompetansebygging ved samarbeidsuniversitet i Afrika og Asia. I tillegg undervisar dei tilsette ved SIH medisinarstudentar i global helse.

UiB har vidare etablert undervisningsprogram i human og klinisk ernæring på bachelor og mastergradsnivå. Desse programma er lagt til Klinisk institutt 1 ved MOF. Globale helseperspektiv i denne ernæringsundervisninga er knytt til SIH. Den som vert tilsett vil ha undervisningsoppgåver inkludert emneansvar både i ernæringsprogramma på MOF og i internasjonal helse på SIH. Det er viktig for SIH å ha eit godt samarbeid med dei andre institutta på MOF.

Den som vert tilsett skal også rettleie studentar; med særoppgåver, arbeid på forskarlinja, bacheloroppgåver og masteroppgåver.

Kvalifikasjonskrav
Søkjarar må ha bakgrunn i ernæringsfysiologi eller medisin med serleg kompetanse i ernæring, og doktorgrad innan relevante fagområde (ernæringsfysiologi eller medisin).

Den som vert tilsett i stillinga, vil ha oppgåver knytt til både forsking og undervisning med relevans for ernæring og global helse. Det vert sett krav til aktiv forsking i desse tema på eit internasjonalt nivå og med publisering av vitskaplege originalartiklar i fagfellevurderte tidsskrift. Det er ein føresetnad at den som vert tilsett tek aktivt del i rekruttering og rettleiing av doktorgradskandidatar. Det er ein styrke dersom planlagde forskingsprosjekt og forskingstema gjev meirverdi til pågåande forsking ved institutt og fakultet. Søkjaren må dokumentere ein god forskingskompetanse og vere aktiv i forsking innan global ernæring og

internasjonal helse. Det er ein føremon om søkjar har delteke i studiar knytt til mor- og barnehelse i land med lav eller middels inntektsnivå (LMIC). Det vil bli lagt vekt på kompetanse i epidemiologi og erfaring med kompetansebygging i LMIC. Det er ein føremon om søkjar har kompetanse i ulike strategiar til vurdering og forbetring av ernæringsstatus, spesielt av kvinner og barn. Ved tilbod om stilling vert det forventa at kandidaten går inn i denne type forsking som deltakar i ei av dei etablerte og prioriterte forskingsklyngjene og prosjekta ved Senter for Internasjonal Helse. Vidare vert det forventa at kandidaten bidrar til å styrkje samarbeidet mellom SIH og ernæringsforskninga elles på UiB.

SIH har sin vesentlege finansiering i forsking frå eksterne tildelingar, og det vil verte lagt vekt på erfaring med søknader om og forvalting av eksternt finansierte prosjekt. Erfaring med samarbeid med institusjonar i LMIC og rettleiing av studentar frå desse landa vil og leggjast vekt på.

Den som vert tilsett vil ha undervisning og rettleiing av kandidatar frå fleire land og i ein fleirkulturell samanheng på alle nivå, inkludert doktorgradsnivå.

Undervisningsspråket vil vere både norsk og engelsk. Det blir kravd at den som blir tilsett kan undervise på norsk eller eit anna skandinavisk språk innan to år etter tilsetjinga.

Den som blir tilsett må ha pedagogisk basisutdanning, men søkjarar som ikkje fyller dette kravet ved tilsetjing, får tilbod om opplæring og må dokumentere at utdanninga er fullført innan eit år etter dato for tilsetjing. Fristen er to år for den som ved tilsetjinga ikkje meistrar eit skandinavisk språk.

Ansvarsområde og arbeidsplikter
Ein viser til dei generelle reglane ved universitetet om at innanfor si normale arbeidsplikt og faglege kompetanse kan den som blir tilsett også bli pålagt undervisning, rettleiing og eksamensarbeid utanfor den organisasjonseininga stillinga er knytt til.

Universitetet i Bergen understrekar at pedagogiske kvalifikasjonar skal tilleggjast reell vekt ved tilsetjing i vitskaplege mellom- og toppstillingar. Søkjarane må dokumentere sine eigne pedagogiske kvalifikasjonar. Dette kan ein til dømes gjere ved å sende inn:

- prov for gjennomført pedagogisk utdanning
- evalueringsrapportar av søkjaren si undervisning
- oversyn over undervisningsomfang og -nivå
- oversyn over hovudfags- og doktorgradsrettleiing og resultat
- mottekne studentprisar
- eigne pedagogiske publikasjonar
- eigne undervisningskompendium og undervisningsmateriell
- rapportar som syner deltaking i prosjekt knytt til utvikling av undervisning, så som alternative undervisningsformer, rettleiing eller læringsmiljø

Tilsetjinga går føre seg på grunnlag av vurdering av ei vitskapeleg nemnd samt ei sjølvstendig vurdering av tilsetjande organ inkludert intervju og eventuell prøving av undervisningskompetanse.

Professor/ Associate Professor in Global Nutrition at the Centre for International Health

At the University of Bergen, a full-time permanent position as professor in global nutrition is vacant at the Centre for International Health, an interdisciplinary department at The Faculty of Medicine and Dentistry. If no qualified applicant applies for the position as professor, it will be open for an appointment to the permanent position of associate professor. If the most competent applicant prefers a 50% position; the faculty might consider to employ two persons in 50% positions.

See end of page for job description including details on curriculum and area of responsibility, particular duties and other circumstances which will be stressed at the time of appointment.

More information can be obtained from the Director at Centre for International Health, professor Bente E. Moen, phone: + 47 55 58 85 51 / 90025541, e-mail: Bente.Moen@cih.uib.no or professor Thorkild Tylleskär, phone: +47 55 58 85 62/48074410, e-mail: Thorkild.tylleskar@cih.uib.no .

Qualifictions

The applicant must have background in nutrition or be a physician/other type of health personnel with competence in nutrition. The applicant must have a PhD in a relevant scientific area (nutrition, medicine or other health sciences) and should have a record of research and be active in Global Nutrition and International Health. Competence within the area of improvement in maternal or child nutrition in low and middle income countries (LMIC) is of importance. The selected candidate is expected to join the established and prioritized research groups at the Faculty of Medicine and Dentistry. Competence in epidemiology and experience in institutional collaboration with and capacity building in LMIC will be considered as a major asset. The teaching responsibility is within nutrition and international health programmes at the faculty; at bachelor- and master- level in nutrition and international health.

Applicants should have substantial research leadership experience as well as experience in coordinating research activities and in strategic research planning. Candidates should be able to demonstrate strong interpersonal skills and the ability to work and communicate well with others in a team environment, and give high quality teaching in the field of nutrition.

The successful applicant to the position will be required to take part in teaching and examination programmes in force at any time.

Basic teaching experience is required for the position. The successful candidate will be offered appropriate training if this requirement has not been met before the appointment

The teaching language will normally be Norwegian. The successful applicant must be able to teach in Norwegian or one of the other Scandinavian languages within two years of his/her appointment. Norwegian courses will be offered.

Salary

Professor salary will be paid in accordance with level 72-75 (code 1013) on the government salary scale; at present NOK 639 500 - 675 500 gross p.a. for a full time position. For an associate professor the initial salary pay grade is 59-62 (code 1009/pay framework 24.3-24.6) on the government salary scale; at present NOK 500 300 – 528 800 gross p.a. for a full-time position; following ordinary meriting regulations. A pension contribution of 2 % will be deducted and deposited to the state pension scheme. In the case of particularly highly qualified applicants a higher salary may be considered.

For more information regarding a career at UiB please visit;
http://www.uib.no/poa/en/organisation/career-at-uib

Guidelines
The successful applicant will be required to take part in teaching and examination programmes in force at any time and to comply without additional remuneration with any amendments that may be introduced by legislation with regard to curriculum, pension schemes and retirement age.

Women in particular are invited to apply. If, in the opinion of the evaluation committee, several applicants have approximately equivalent qualifications, the rules on equal opportunities laid down in the Personnel Regulations for Academic Positions will be applied.

State employment shall reflect the multiplicity of the population at large to the highest possible degree. The University of Bergen has therefore adopted a personnel policy objective to ensure that we achieve a balanced age and sex composition and the recruitment of persons of various ethnic backgrounds. Persons of different ethnic backgrounds are therefore encouraged to apply for the position.

The University of Bergen applies the principles of public openness when recruiting staff to scientific positions. Information about the applicant may be made public even though the applicant has requested not to be named in the list of applicants. The applicant will be notified if his/her request is not respected.

The successful applicant must comply with the guidelines that apply to the position at any time.

Application
How to apply for the position:

Upload the following and send the application and CV via the link “Apply for this job” on this website:

● CV with a complete overview of the applicant’s education, earlier positions and other activities
● scanned copies of your certificates
● a list of attachments providing evidence of the applicant's teaching qualifications
● a complete list of scholarly works, with information about where these have been published
● a list of works on which the committee should place special emphasis in its evaluation with information on where they have been published
● the scholarly works, or parts of such works on which the committee should place special emphasis in its evaluation (max 15 for a professor, max 10 for an associate professor)

It is very important that each of the scholarly works on which the committee should place special emphasis, is attached in its entirety.

The applications with attachments are sent electronically to the expert committee.

Please note that the applications will be forwarded to the committee with the information and attachments uploaded in JobbNorge at closing date. It is the applicant’s responsibility to make sure all relevant documentation is present.
If you send your application via e-mail to an individual, it will not be considered.

Closing date for applications:

Description of the position:

Professor/ Associate Professor in Global Nutrition at the Centre for International Health

A full-time permanent position as Professor in Global Nutrition is vacant at the Centre for International Health (CIH), University of Bergen at the West Coast of Norway. If no qualified applicant applies for the position as professor, it will be open for an appointment to the permanent position of associate professor. If the most competent applicant prefers a 50% position; the faculty might consider employing two persons in 50% positions.

University of Bergen is a research university with 16000 students at 6 faculties. Centre for International Health is an interdisciplinary department at The Faculty of Medicine and Dentistry, located at the Department of Global Health and Primary Care, with a particular responsibility in International health as a strategic field of University of Bergen. Centre for International Health is an interdisciplinary and interfaculty department at Faculty of medicine and dentistry. It is a centre responsible for research and education in global health with a particular focus on health in low and middle income countries (LMIC). CIH has a close collaboration with the other departments at the faculty, and runs a research school in international health with 66 PhD candidates and 40 master's of philosophy students. These programmes at CIH are all in English and closely linked to partnership programmes in research and staff development programmes with institutions in LMIC.

Training program in nutrition is established as a strategic teaching programme at bachelor and master level in human nutrition and clinical nutrition. The Department of Clinical Research is responsible for these programmes. The successful applicant will work with global nutrition, integrated with this teaching programme as well as the master programme in International Health at Centre for International Health.

Qualifications

The applicant must document good formal and practical skills in teaching and relevant pedagogic competence, background in nutrition or be a physician/other type of health personnel with competence in nutrition, and PhD in a relevant scientific area (nutrition, medicine or other health sciences) and should have a record of research and be active in Global Nutrition and International Health. Applicants should have substantial research leadership experience as well as experience in coordinating research activities, grant applications and in strategic research planning. Candidates should be able to demonstrate strong interpersonal skills and the ability to work and communicate well with others in a team environment, and give high quality teaching in the field of nutrition.

The applicant should have a record of research and be active in Global Nutrition and International Health, including studies related to improvement in maternal or child nutrition in low and middle income countries (LMIC). Experience in research and teaching cooperation with institutions in LMIC is an advantage. The selected candidate is expected to join the established and prioritized research groups at Faculty of Medicine and Dentistry. Competence in epidemiology and experience in institutional collaboration with and capacity building in LMIC will be considered major assets. The teaching responsibility is within nutrition and international health programmes, at bachelor-, and master- level in nutrition and international health.

The research and teaching environment will be partly with international students and partly in Norwegian classes. The successful candidate will also be involved in supervision on thesis work by students in global nutrition, medicine, research training classes of students at bachelor, master and doctoral level.

Applicants must document teaching- and administrative experience, in addition to experience with the dissemination of popular science.

The teaching language will normally be Norwegian. The successful applicant must be able to teach in Norwegian or one of the other Scandinavian languages within two years of his/her appointment.

Basic teaching competence is also a requirement, but the successful applicant who does not have such competence at the time of his/her appointment will be offered training and will be required to produce evidence of such competence within one year of the date of appointment.

Responsibilities and duties

The successful applicant to the position will be required to take part in teaching and examination programmes in global nutrition in force at any time, and is expected to contribute to a good cooperation between Centre of International Health and scientists in nutrition located in other departments at Faculty of Medicine and Dentistry.

Reference is made to the University's General Regulations which state that as part of the normal duties of the position, the successful applicant may also be required to undertake teaching, supervision and work in connection with examinations in his or her particular field outside the organisational unit to which the appointment belongs.

The University of Bergen underscore that teaching qualifications are to be given real weight in appointments to middle and senior positions. Applicants must document their own teaching qualifications by submitting:

- evidence of completed teaching training
- evaluation reports of the applicant's teaching
- overview of scope and level of teaching
- overview of supervision of post-graduate and doctoral candidates, and results obtained
- student awards received
- own teaching publications
- own teaching compendia and material
- reports showing participation in projects related to the development of teaching, such as alternative forms of teaching, supervision or teaching environments

All applicants will be evaluated by an expert committee, and the employment board will make the decision based on this report from the committee, an eventual interview, trial lecture, and other relevant information as well as the strategy and priority of the institution.